

Laboratoire SPHERE, Sciences, Philosophie, Histoire, UMR 7219

CENTRE D'HISTOIRE DES SCIENCES ET DES PHILOSOPHIES ARABES ET MÉDIÉVALES (CHSPAM)

Avril 2014, **séminaires** et **journées, conférences**

Dates : 3, 4, 8, 10, 11

To the English Version

jeudi 3, 9:30 – 13:00, salle Kandinsky, 631B

Mathématiques « arabes »

Hussein **Masoumi** (Univ. of Teheran): *De l'astronomie aux mathématiques : le problème du mouvement du centre de l'épicycle de la lune et de Mercure.*

vendredi 4, 12:30– 17:00, Paris I, Centre Antique et médiéval

Séminaire de traduction : *La métaphysique d'Aristote d'Alexandre d'Aphrodise*

:: Commentaire au livre α

Traduction : Laurent Lavaud (UMR 7219), relectrices : Anne **Balansard** (Université Aix-Marseille) et Cristina Cerami (CNRS, CHSPAM-SPHERE).

!! mardi 8 avril !!, 15:00 – 17:00, salle Kandinsky, 631B, exceptionnellement !

La cosmologie d'Averroès : le Commentaire moyen au *De caelo* d'Aristote

Cristina Cerami (CNRS, CHSPAM-SPHERE): *Révision de la traduction de CMDC I, 2-4.*

jeudi 10, 10:00 – 13:00, salle Malevitch, 483A

Sciences et philosophie de l'Antiquité à l'Age classique

:: Réception de Ptolémée, du XII^e au XIII^e siècle

Journée organisée par Barbara Obrist (CNRS, SPHERE)

David **Juste** (Bayerische Akademie der Wissenschaften, Munich): *Ptolemaeus Arabus et Latinus.*

Cecilia **Panti** (Università di Roma «Tor Vergata»): *The Ptolemaic system in early thirteenth century Latin astronomy, and the case of Robert Grosseteste.*

Jean-Patrice **Boudet** (Université d'Orléans): *Naissance et conception : autour de la proposition 51 du Centiloquium attribué à Ptolémée.*

jeudi 10, 15:00 – 18:00, salle Kupka, 512A

Sciences et savoirs de la Terre et du Ciel de l'Antiquité à Newton

Bernard **Besnier** (SPHERE): *Les exhalaisons sèches et humides chez Aristote.*

vendredi 11, Paris I, Centre Antique et médiéval

Séminaire de traduction des *Eléments de théologie de Proclus*

Informations détaillées en cliquant sur le titre de l'événement ou sur <http://www.sphere.univ-paris-diderot.fr>

Laboratoire SPHERE, Sciences, Philosophie, Histoire, UMR 7219

CENTRE D'HISTOIRE DES SCIENCES ET DES PHILOSOPHIES ARABES ET MÉDIÉVALES (CHSPAM)

April 2014, **Seminars** and **Workshops**

Dates: 3, 4, 8, 10, 11

Thursday 3, 9:30 – 13:00, Room Kandinsky, 631B

"Arabic" Mathematics

Hussein **Masoumi** (Univ. of Teheran): *De l'astronomie aux mathématiques : le problème du mouvement du centre de l'épicycle de la lune et de Mercure.*

Friday 4, 12:30– 17:00, Paris I, Centre Antique et médiéval

Seminar of translation of **The Aristotle Metaphysics of Alexander of Aphrodisias**

:: Commentary, Book α

Translation : Laurent Lavaud (UMR 7219), readers: Anne **Balansard** (Université Aix-Marseille) and Cristina Cerami (CNRS, CHSPAM-SPHERE).

!! Tuesday 8 avril !!, 15:00 – 17:00, Room Kandinsky, 631B, exceptionnellement !

Averroes's Cosmology: The Middle Commentary on the De Caelo of Aristotle

Cristina Cerami (CNRS, CHSPAM-SPHERE): *Révision de la traduction de CMDC I, 2-4.*

Thursday 10, 10:00 – 13:00, Room Malevitch, 483A

Science and Philosophy from Ancient to Modern Age

:: Acknowledgement of Ptolemy, from XIIth to XIIIth Century

Workshop organised by Barbara Obrist (CNRS, SPHERE)

David **Juste** (Bayerische Akademie der Wissenschaften, Munich): *Ptolemaeus Arabus et Latinus.*

Cecilia **Panti** (Università di Roma «Tor Vergata»): *The Ptolemaic system in early thirteenth century Latin astronomy, and the case of Robert Grosseteste.*

Jean-Patrice **Boudet** (Université d'Orléans): *Naissance et conception : autour de la proposition 51 du Centiloquium attribué à Ptolémée.*

Thursday 10, 15:00 – 18:00, Room Kupka, 512A

Science and knowledge of Earth and Heaven from Antiquity to Newton

Bernard **Besnier** (SPHERE): *Les exhalaisons sèches et humides chez Aristote.*

Friday 11, Paris I, Centre Antique et médiéval

Seminar of translation of **the Elements of Theology, Proclus**

Details by clicking on the title of the event or at <http://www.sphere.univ-paris-diderot.fr>